

БИБЛИОГРАФИЯ ВОСТОКА

Выпуск 5—6

(1934)

ИНСТИТУТ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ
АКАДЕМИИ НАУК СССР

1954

ИЗДАТЕЛЬСТВО АКАДЕМИИ НАУК СССР • ЛЕНИНГРАД

К. К. Флуг

МАТЕРИАЛЫ К БИБЛИОГРАФИИ КИТАЙСКИХ ИСТОЧНИКОВ
О ТАЙПИНСКОМ ДВИЖЕНИИ

Китайская литература о тайпинском движении сравнительно велика, но использование ее в европейской литературе совершенно недостаточно. Значительная часть китайского материала состоит из правительственных изданий; другая часть материала разбросана по разнообразным сочинениям, что, при отсутствии или недостаточности соответствующих библиографий, затрудняет его использование. Настоящая, далеко не исчерпывающая библиографическая заметка основана главным образом на материалах китайского фонда Института востоковедения Академии Наук СССР и является лишь основой для будущей полной и детальной библиографии.

Вэй Чжун ван цинь би коу цун. 1864.

Показания лже-Чжун-вана, написанные им самим.

Автобиография Чжун вана тайпиров (Ли Сю чэна), написанная им незадолго до его казни в Нанкине, содержит ценный материал по изучению истории тайпинского движения, в особенности, его последней фазы. Текст оригинала, хранящегося в семейном архиве Цзэн Го фаня, воспроизведен в Чжун го би ши, изданной в 1904 г. в Японии. Автобиография Ли Сю чэна, переведенная на английский язык W. T. Lay, вышла в Шанхае в 1865 г. под заглавием *The autobiography of the Chung Wang*. Воспоминания о Ли Сю чэне приведены в книге Lin-le (Lindley), *Ti-Ping Tien kwoh; the history of the Ti-Ping revolution, including a narrative of the authors personal adventures* (1866), автор которой находился некоторое время на службе у Чжун вана. Автобиография была частично использована S. W. Williams в его книге *The Middle kingdom* (1895).

Гуан сюй Шунь тянь фу чжи. 130 цз. 1886. Описание Шунь тянь фу, изданное в эру гуан сюй.

Некоторые данные, касающиеся восстания, можно найти в отделе биографий высших чиновников «гуань ши» (цз. 74). См. напр. биографии Ху Ци вэня, Вэн Синь цуна и др.

Да Цин... хуан ди шэн сюнь. Литогр. изд. в 100 бэнях, б. г. Собрание указов императоров Цинской династии.

а) Из указов имп. Сюань цзуна (Дао гуана, 1821—1850) в 130 цз. для изучения истории тайпинского движения важен отдел Цзин цзянь гуй «подавление смуты» (цз. 81—87), где имеется материал, освещающий положение китайской империи непосредственно перед началом восстания. б) В собрании указов имп. Вэнь цзуна (Сянь фына, 1851—1862) особенно интересны отделы У гун «военные подвиги» (цз. 15—22), Ли цзян ши «поощрение офицеров» (цз. 60—67), Бао чжун цзе «Прославление верности государю» (цз. 88). в) Указы Му цзуна (Тун чжи, 1862—1874) в 160 цз. касаются последнего периода движения. О тайпинах см. главным образом те же отделы (цз. 14—18; 68—131; 134—137).

Дун Хуа сюй лу, 75 цз., литогр. изд. б. г.

Продолжение анналов Цинской династии, изданное Ван Сянь цянем в 1884 г. и являющееся дополнением основных анналов, составленных Цзян Лян ци и Сян Юанем на основании документов и материалов Комиссии по составлению государственной истории (Го ши гуань) находившейся у ворот Дун хуа в Пекине. Тайпинов касается отдел Дао гуан (цз. 16).

Дун чжэн цзи люе, 1899. Описание восточной кампании.

Входящие в название данного сочинения слова цзи люе или фан люе в последующих заглавиях, указывают на то, что они составлялись особой комиссией при Фан люе гуань, входившей в Цзюнь цзи чу (Государственный совет при Цинах). Сочинения такого рода составлялись по приказанию императоров и представляют собой истории военных походов или каких-нибудь иных крупных событий в государстве. Самое старое из них относится к 1682 г.

Ли Вэнь чжун гун цюань цзи. Нанкин, 1905. Полное собрание сочинений Ли Хун чжана.

Из всего собрания, состоящего из 100 бэней крупного формата, необходимы отделы, содержащие собрание его докладов «цзоу гао» в 80 цз. и переписка с друзьями «Пэн ляо хань гао» в 20 цз. В первом следует обратить особое внимание на цз. 1—8 (доклады за 1862—1865 гг.); во втором на цз. 1—5 (письма до 1864 г.), где можно найти богатый и интересный материал. Остальные отделы, заключающие в себе телеграфную корреспонденцию «Дянь гао» за 1880—1901 гг., корреспонденцию в И шу (Цзун ли ямынь), начиная с 1870 г., и другие не представляют собой такого интереса, так как относятся к более позднему времени. Неко-

торые письма Ли Хун чжана к генералу Горлону и другие документы периода восстания хранятся в Британском музее. Их перечень, с указанием содержания, помещен у Douglas, *Suppl. catalogue of chinese books and MSS.*, 75. Начало выступления Ли Хун чжана в качестве активного противника тайпинов относится к 1853 г., когда им был организован отряд местного ополчения для борьбы с восставшими. Обратив на себя внимание Цзэн Го фаня, бывшего в то время главнокомандующим правительственных войск, Ли Хун чжан продолжал с небольшими перерывами принимать участие в войне вплоть до последнего ее периода, когда он совершил памятный в истории восстания предательский поступок, казнив после сдачи Сучжоу вождей тайпинов и нарушив данное им обязательство в том, что жизнь их будет сохранена. Подробная биография Ли Хун чжана помещена в первой книге собрания его сочинений (цз. шу, стр. 12—34).

Ло Вэнь чжун гун нянь пу, 2 цз. Пекин, 1895.

Биография Ло Бин чжана (1798—1867), губернатора в Хунани, а затем руководителя военными действиями в Сычуани, где им был разбит И ван (Ши Да кай) тайпинов. Биография, составленная Чжан Инь хуанем, содержит ряд текстов, указов, докладов и других документов, совершенно еще не использованных в качестве материалов для изучения истории тайпинского движения.

Пин дин Юе фэй цзи люе, 18 цз.; Фу лу, 4 цз. Отчет об усмирении мятежников из Юе.

Официальная история тайпинского восстания за период с начала его до взятия в плен Хун Фу дяня (см. о нем Giles. *Biographical Dictionary*, стр. 344), составленная на основании подлинных доку-

ментов, докладов, донесений и пр. по образцу Шэн у цзи, известного описания военных кампаний при Цинской династии, изданного в 1842 г. Приложение (Фу лу) содержит биографию вождей восстания, сведения о религиозных установлениях тайпинов, рассказы о происшествиях и чудесных событиях, случившихся за период восстания и пр. Составитель Ду Вэнь лань и др. Предисловие генерала Гуань Вэня, служившего под командой Цзэн Го фаня, датировано 1865 г.

Лин Чжэ цзи люе, 16 цз., изд. Чжэ цзянь шу цзюй, 1873.

Отчет о военных операциях против тайпинов в Чжэцзяне (после 1860 г.), составленный Чэнь Чжун ином и опубликованный по распоряжению губернатора Чжэцзяна Ян Чан сюня.

Сян цзюнь цзи, 20 цз. изд. Ван Дин аня, 1889.

Описание военных действий армии в Сяне (Хунань). Тайпинам посвящены 13 первых цзюаней, остальные касаются восстаний няньфэев и магометан.

Сян ли цзюнь у цзи люе, 4 цз. (Входит в серию Сюе тан цун кэ).

Изложение событий (начиная с 1858 г.), в котором особое внимание уделено значению некоего Чжан Си вэня из Тянь цзиня в деле организации отрядов сельского ополчения и роли Англии и Франции. Опубликовано Ло Чжэнь юем с рукописи, автор которой принимал личное участие в борьбе против тайпинов. Содержит много интересных деталей и воспроизводит значительное число подлинных документов. В конце книжки послесловие, написанное Ло Чжэнь юем.

Тай пин тянь го вэнь цзянь. (Входит в серию Чжан гу цун блянь, X, Шанхай, 1930).

Сообщение члена тайпинского правительства Хуан Юаня, датированное 23 днем 12 месяца 11 года тайпинов

(1861) и адресованное на имя некоего Лю, где излагаются соображения по поводу политики, которой следует держаться Чжун вану по отношению к англо-французским силам.

Тай пин тянь го е ши, Шанхай, 1923.

Неофициальная история небесного государства тайпинов.

Книга составлена на основании подлинных документов и содержит обширный и разнообразный материал по истории тайпинского движения, биографии выдающихся деятелей тайпинов, данные об их военной и гражданской организации, воспроизведения многочисленных текстов, указов, прокламаций и других документов, изданных тайпинами. Книга издана по рукописи, найденной случайно сравнительно недавно; автор ее, оставшийся неизвестным, несомненно имел доступ к архивам тайпинов. См. о ней статью Stanley в China Journal, IV, по 4, где приведены выдержки в переводе на английский язык.

Тай пин тянь го ши ляо. В серии Вэнь сянь цун блянь, I (десять предыдущих частей этой серии носят название Чжан гу цун блянь).

Материалы по истории тайпинов. Среди опубликованных в них документов имеется письмо Чэнь Юй чэна (он же Ин ван) к Чжан Ло синю, предводителю няньфэев, действовавших одно время в союзе с тайпинами. Письмо датировано 12 годом Тай пин тянь го (1862).

У чжун пин коу цзи, 8 цз. 1875. О подавлении мятежа в У.

Описание военных действий правительственных войск в Цзянсу, захватывающее последний период движения (после 1860 г.).

Ху Вэнь чжэн гун цзи.

Доклады и письма Ху Линь и, изданные Цзэн Го цюанем, младшим братом Цзэн Го фаня. Ху Линь и (1812—1861)

был видным генералом, отличившимся в войне с тайпинами; Вэнь чжун его посмертный титул (см. Giles, Biogr. Dict., стр. 320).

Хуан чао цзин ши вэнь сюй бянь, 110 цз.

Лит. изд. Тянь чжан шу цзюй, 1902. (Имеется также издание 1888 г. в 120 цз.).

Дополнительное собрание государственных документов, отчетов, донесений и писем, касающихся различных областей государственной жизни при Цинской династии. Является продолжением Хуан Чао цзин ши вэнь бянь, изданного в 1826 г. Составитель Гэ Ши сюнь из Шанхая. О тайпинах см. преимущественно: 1) цз. 81: Лунь Юе си цзэй пин бин ши бэнь мо, — Очерк повстанческого движения и военных действий в Гуанси (1854), автор которого, Янь Чжэн цзи, говорит о первом периоде восстания. Отчеты Ху Линь и о ходе военных операций против тайпинов также могут быть использованы; 2) цз. 82: доклад Ло Бин чжана о взятии в плен Ши Да кая и о ликвидации восстания; проекты, касающиеся обороны провинций и организации местного населения для борьбы с тайпинами; 3) цз. 88: доклады Чэн Цзу чжи и др., частично касающиеся тайпинского движения.

Хэ фэй Хуай цзюнь чжао чжун сы цзи.

3 стр.; входит в цз. 8 Мин Цин ба да цзя вэнь чао. (Сочинения восьми писателей Минской и Цинской эпох.)

Лит. изд. Шанхай, б. г.

Надпись на стэле в Хэ фэе (уезд в Аньхуе) в память Хэнаньской армии, истории ее формирования и заслуг в борьбе с тайпинами и няньфэями.

Цзо Ко цзин хоу цзоу гао, 120 цз. 1866.

(Другое название Цзо Вэнь сян гун цзоу шу).

Сборник докладов Цзо Цзун тана (1812—1885; Вэнь сян его посмертный

титул), с 1861 г. командовавшего Чжэцзянской армией. Доклады, касающиеся военных операций против тайпинов за период 1861—1866 гг., и совершенно еще не использованные в качестве материала для изучения истории движения, помещены в первой части сборника «Чу бянь», состоящей из 38 цз.

Цзэн Вэнь чжэн гун цюань цзи, 156 цз., 1876 г. (имеются и другие издания).

Полное собрание сочинений Цзэн Го фаня. Как известно, Цзэн Го фань (1811—1872) был крупным деятелем, возглавлявшим борьбу китайского правительства с тайпинами. Его значению в организации этой борьбы и подавления восстания посвящена большая работа W. H. Nail, Tseng Kuo Fan and the Taiping rebellion (1927). Из всего собрания сочинений особенно важны следующие отделы:

Цзэн Вэнь чжэн гун цзоу гао, 30 цз.

Собрание докладов Цзэн Го фаня, начиная с 1850 г. Один из докладов, касающийся гибели Чжун вана, переведен, кажется, J. O. Vland и E. Backhouse на английский язык. Отдельное издание докладов, опубликованных Се Фу чэном в 11 цз. + 4 цз. дополнения, вышло в 1874 г. в Шанхае под заглавием Цзэн Вэнь чжэн гун цзоу и.

Цзэн Вэнь чжэн гун шу чжа, 33 цз.

Письма Цзэн Го фаня. Из его обширной корреспонденции особенно важны письма к Ху Линь и (см. о нем выше), к Ло Бин чжану, бывшему начальнику Цзэна, и к Цзо Цзун тану. В письмах Цзэн Го фаня к Ло Бин чжану, последний назван по своему «хао» Йо мынь или по названию должности чжун чжэн; Цзо цзун тан обозначается по своему хао Цзи гао.

Цзэн Вэнь гун цзя шу, 10 цз. изд. Шэнь бао гуань, Шанхай (есть и др. изд.).

Письма Цзэна к домашним (за 1840—1871). Помимо подробных отчетов о ходе борьбы с тайпинами, о дезертирстве в правительственной армии, оценки деятельности генералов Ward и Gordon, данных об «Ever Victorious army» и др., письма интересны еще тем, что характеризуют Цзэн Го фаня как человека. Собственно о движении, начавшая с 1851 г., см. цз. 4 и сл.

Цзэн Вэнь чжэн цун да ши цзи, 4 цз.

То же изд.

О важнейших событиях в жизни Цзэн Го фаня. Жизнеописание его, составленное Ван Дин анем под редакцией Ли хун чжана и Цзэн Го цюаня. В тексте приводится ряд официальных документов, касающихся тайпинов.

Цзэн Вэнь чжэн цун нянь пу, 12 цз.

То же изд.

Биография Цзэн Го фаня. Составил известный Ли Шу чан, бывший впоследствии посланником в Японии и начавший свою служебную деятельность в качестве секретаря Цзэн Го фаня.

Цю цюе чжай жи цзи лэй чао, 2 цз.

Извлечения из дневника Цзэн Го фаня, расположенные в систематическом порядке. Насколько мне известно, существует и полное издание в 40 цз., опубликованное с рукописи фототипическим способом. Изложение содержания части дневника, касающейся путешествия по Европе, имеется в статье А. Р. Parker. The diary of marquis Tseng (Chinese Recorder, XXII, 1891, no 7)

Цзяо тин Юе фэй фан люе, 420 цз. 1872.

История подавления мятежников Гуан дуна.

Официальная история Тайпинского движения за период с 28 июня 1850 по 14 марта 1866 г., составленная И Синем

и др. Несмотря на полноту содержащихся в ней сведений и документальных данных, страдает тенденциозностью в освещении событий и дает слишком мало данных, могущих послужить материалом для экономического анализа, что, впрочем, свойственно и остальным правительственным изданиям.

Письма Чэн Сюе ци.

Это — письма участника движения, (перешедшего впоследствии на сторону правительства) к генералу Gordon, хранящиеся в Британском музее. См. Douglas, Suppl. Cat., стр. 17.

Шань дун цзюнь син цзи люе, 22 цз. изд. Шэнь бао гуань, Шанхай, 1879.

Описание военных действий в Шаньдуне, составленное на основании официальных источников. О тайпинах в цз. 1.

Юе фынь цзи ши, 13 цз. 1869.

Изложение событий во время движения в Юе (Гуандун), заканчивающееся 1860 г. События изложены главным образом с точки зрения военной тактики, с перечнем воинских частей, принимавших участие в кампании, списком убитых во время военных действий и пр.

Юе фэй ци шюу цэнь ю, 1864.

О возникновении тайпинского движения. Изложены события начиная с 1851 г. до взятия Сучжоу и казни тайпинских вождей. Анонимный автор рукописи, хранящейся в Британском музее, принимал личное участие в восстании.

Юй цзюнь цзи люе, 12 цз., 1877.

История Хэнаньской армии. Исторический очерк военных действий Хэнаньской армии против тайпинов, туфэев, магметан и др. за период царствований имп. Дао гуана и Сянь фына, составленный Инь Гэн юнем и другими. Собственно о тайпинах в цз. 1.